

條款及細則:

1. 由 2022 年 1 月 1 日至 3 月 31 日期間（含當天），顧客於任何加德士加油站入特配 Techron® 汽油滿 HK\$500（折扣後並以單一交易計算）（「交易」），即可以 9 折換購「惠康購物現金券」。每 HK\$500 的合資格交易可以 9 折換購最多 4 張惠康購物現金券及獲口罩一個。（即每筆價值為 HK\$500 的交易最多可換購 4 張，每筆價值為 HK\$1,000 的交易最多可換購 8 套，如此類推）（「換領禮品」）。每筆交易換領禮品包括 4 張 HK\$50「惠康禮券」，總值為 HK\$200。
2. 顧客必須於當日交易後即時換領禮品，逾期無效。
3. 所有換領禮品數量有限，先到先得，換/送完即止。圖片只供參考，與實物或有差異。
4. 是次推廣活動不包括公司能源咭客戶。
5. 此換領禮品不能轉讓或兜售、於加德士加油站兌換現金或任何其他產品及退貨或退款。
6. 雪佛龍香港有限公司（「雪佛龍」）不是「惠康購物現金券」之發行人並不會對上述換領之「惠康購物現金券」負有任何法律責任。雪佛龍對上述之「惠康購物現金券」亦不作任何陳述或保證。「惠康購物現金券」的使用詳情（包括期限及可使用地點等）請參閱其背面之條款及細則。客戶如對該「惠康購物現金券」有任何爭議，須直接與有關禮券的發行人聯絡，如有需要，雪佛龍可提供有關接洽人之聯絡資料。
7. 雪佛龍並非換領禮品的直接供應商，故不會對禮品負有任何法律責任。客戶如對該禮品有任何爭議，須直接與有關禮品之供應商聯絡，惟雪佛龍可提供有關接洽人之聯絡資料。
8. 雪佛龍保留毋須事先通知的情況下不時更改、暫停或取消此推廣活動或修訂其條款及細則之酌情權。
9. 如有任何爭議，雪佛龍保留一切最終決定權。
10. 如本條款及細則之中文版與英文版有任何歧異，概以英文版為準。
11. 本條款及細則受香港法律管轄，並依據有關法律詮釋。

Terms and Conditions:

1. From January 1, 2022 to March 31, 2022 (both days inclusive), customers who fuel up HK\$500 or more (after discount in a single transaction) worth of Caltex with Techron® gasoline at any Caltex Service Station (the “**transaction**”) are eligible per every HK\$500 of the transaction to purchase maximum four HK\$50 “Wellcome Shopping Vouchers” with 10% discount and receive a mask. (i.e. maximum 4 vouchers for a Transaction of HK\$500, maximum 8 vouchers for a Transaction of HK\$1,000 and so on) (“Redemption Products”) a transaction of redemption product includes 4 HK\$50 “Wellcome Shopping Vouchers” valued at HK\$200.
2. Redemption purchase must be made immediately at the station after transaction. Later on requests will not be processed.
3. All redemption products are limited in supply and given/redeemable on a first come, first served basis while stocks last. Photos are for reference only, actual redemption products may vary.
4. This promotion does not apply to StarCard Company Card customers.
5. The redemption products cannot be resold, are non-exchangeable for cash and/or other products at Caltex Service Stations and are not returnable or refundable at Caltex Service Stations.
6. Chevron Hong Kong Limited (“Chevron”) is not the issuer of the “Welcome Shopping Vouchers” and is not legally responsible for the “Wellcome Shopping Vouchers”. Chevron makes no representations or warranties as to the “Wellcome Shopping Vouchers”. Please refer to the terms and conditions printed on the back of “Wellcome Shopping Vouchers” for details of usage (e.g. expiry date and locations usable at). In case of any dispute over the “Welcome Shopping Vouchers”, customers shall contact issuer of the “Wellcome Shopping Vouchers” directly. Chevron may provide contact details of the relevant contact person if necessary.
7. Chevron is not the direct supplier of the redemption products and is not legally liable for the redemption products. In case of any dispute over the redemption products, customers shall contact the product suppliers directly. Chevron may provide contact details of the relevant contact person if necessary
8. Chevron reserves the right to change, suspend or terminate this promotion or amend these terms and conditions at its sole discretion without prior notice.
9. In case of any dispute, Chevron reserves the right of final decision.
10. Should there be any discrepancy between the Chinese and English versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.
11. These terms and conditions shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong.